

山田孝太郎

原作 川原 礫

キャラクターデザイン abec

001

SWORD ART ONLINE

# ソードアート オンライン

プロジェクト・アリシゼーション



RATH

A TÃO ESPERADA  
ADAPTAÇÃO DO MANGÁ  
COMEÇA!






Bom,  
Kirito-kun



○ experimento  
STL está começando  
por favor, relaxe-





Suas memórias  
como, "Kirigaya Kazuto"  
serão seladas.

Como já te  
explicamos. Nesse  
espaço virtual



Você se tornará  
uma pessoa diferente,  
você vai nascer,  
crescer

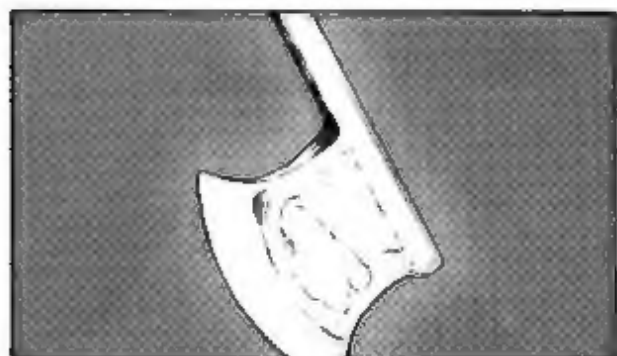
E viver nela...





"ISSO PODE SER UM JOGO. MAS NÃO É ALGO QUE EU POSSA JOGAR"

<<Sword Art Online>> Programador: Kayaba Akihito





Você fez  
quarenta e  
três vezes  
no total?

De todas  
as cinquenta  
vezes, só três  
não foram  
tão ruins

Ha  
ha  
ha



Sfx: derruba



sfx: suspira





SWORD ART ONLINE

# ソードアート オンライン

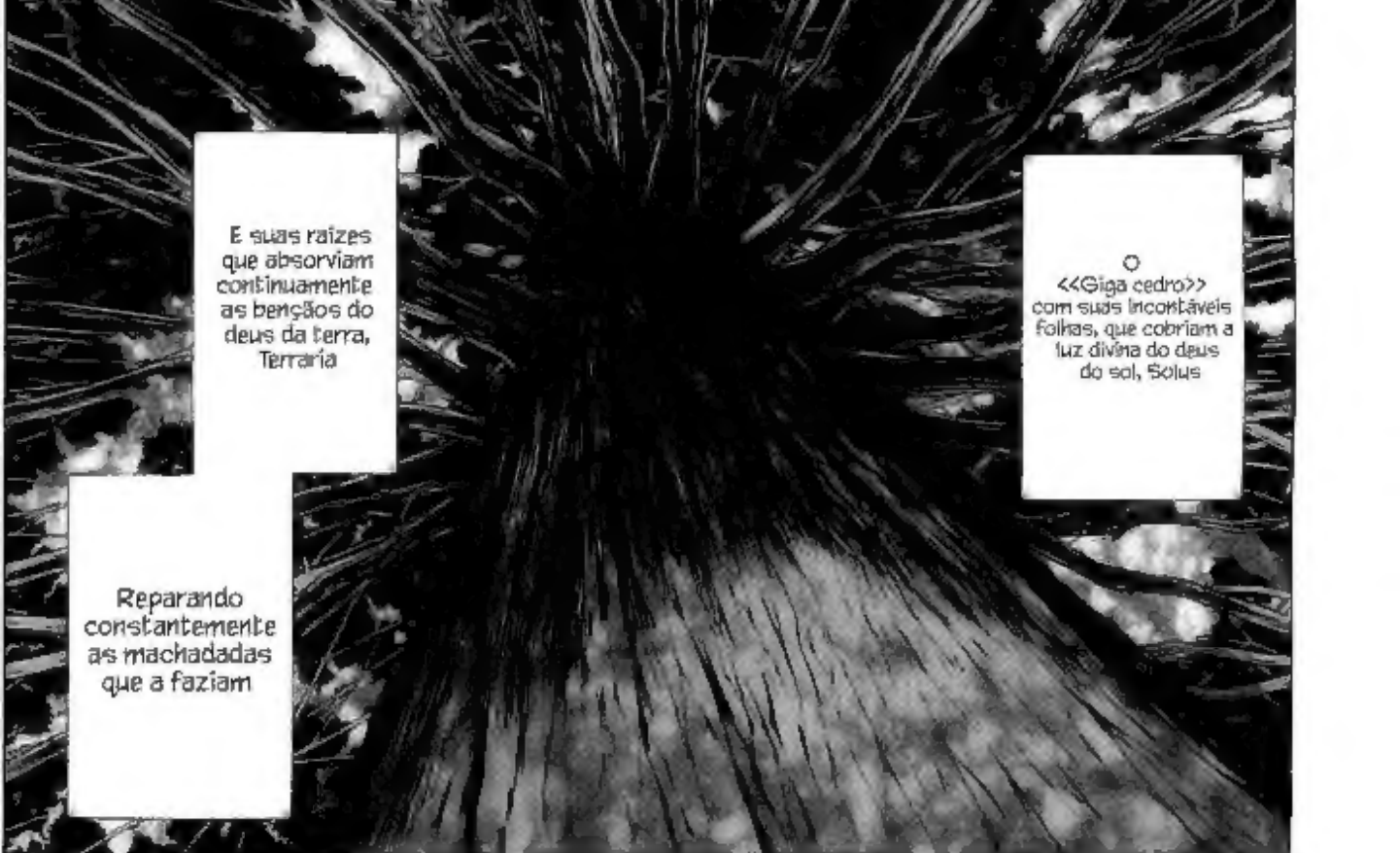
プロジェクト・アリスゼーション  
PROJECT ALICIZATION

Parece que a  
água síral de hoje  
é sua, Eugeo

DOIS GAROTOS  
CORTANDO UMA GRANDE  
ÁRVORE-- O MANGÁ  
DO ARCO «ALICIZATION»  
COMEÇA!









E suas raízes  
que absorviam  
continuamente  
as bênçãos do  
deus da terra,  
Terraria

◉  
«Giga cedro»  
com suas incontáveis  
folhas, que cobriam a  
luz divina do deus  
do sol, Solus

Reparando  
constantemente  
as machadadas  
que a faziam




Depois  
de trezentos anos,  
Finalmente estamos  
cortando



é a "tarefa  
sagrada" que nos  
foi dada

Já que cortar  
essa árvore sem  
parar,



Não  
podemos  
evitar, eu  
acho

De qualquer  
forma, por que  
estamos fazendo  
isso?



クッ  
ズ



As seis gerações de  
lankadores anteriores,  
trabalharam durante  
trezentos anos... só  
para cortar um quarto  
da árvore

Se você pensar  
um pouco, nos levaria  
mais dezoito gerações  
e mais uns noventa e  
nove anos

NESSA RITMO,  
NÃO CONSEGUÍREMOS  
CORTA-LA PELO RESTO  
DE NOSSAS VIDAS

TRABALHAMOS  
TÃO DURO NES-  
SES ÚLTIMOS  
MESES

SÓ  
DIMINUIU  
50...?

Bom,  
você sabe

Afinal essa é  
uma árvore famosa  
por ser dura como  
ferro

SE PREOCUPE  
EM PENSAR, EM COMO  
VAMOS LIDAR COM  
ESSE TRABALHO  
IRRACIONAL

Ei, você

O QUE HÁ, COM  
ESSA ATITUDE DE  
ESTUDANTE DE  
HONRA?

EI, VOCÊS DOIS,  
MATANDO TRABALHO  
NOVAMENTE!?

PROVE  
MEU CONTRA-  
ATAQUE!

WAH!  
O QUE ESTÁ  
FAZENDO? POR  
QUE VOCÊ!

USH, VOCÊ...



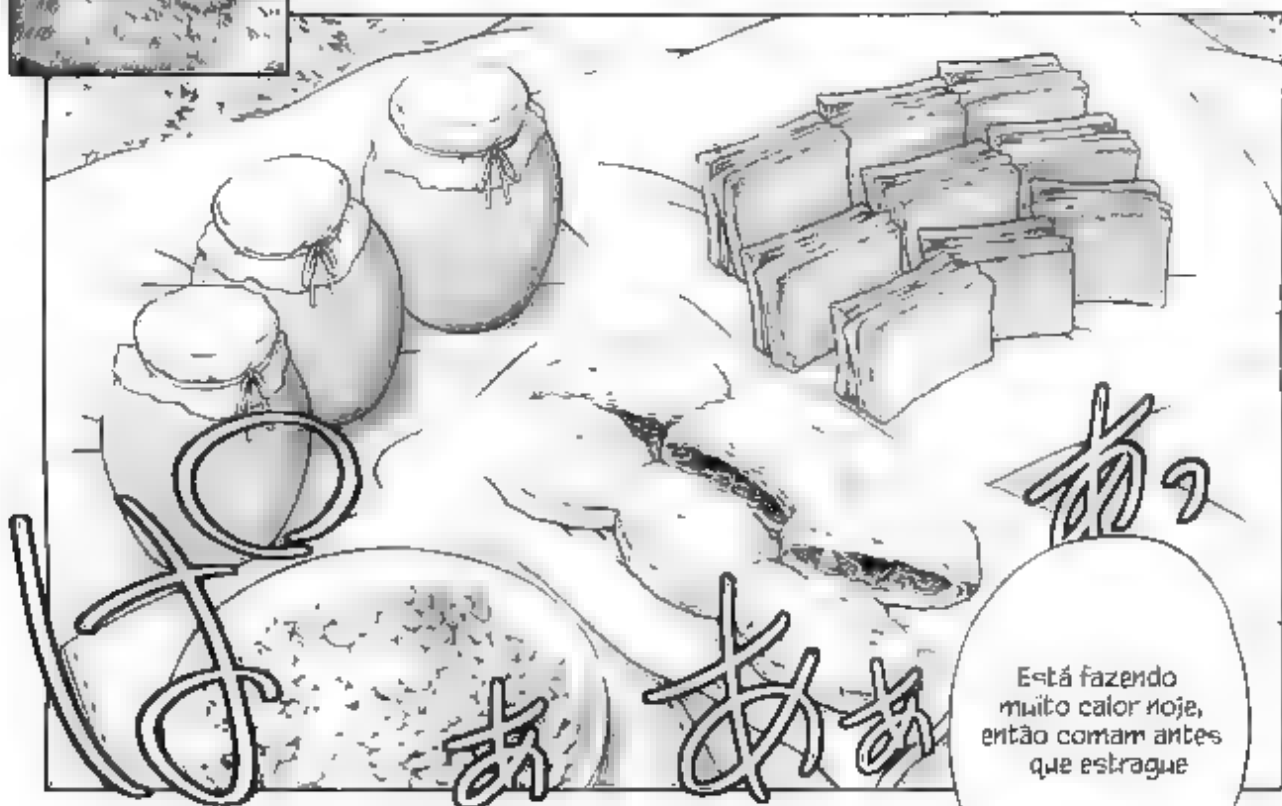


Para nada

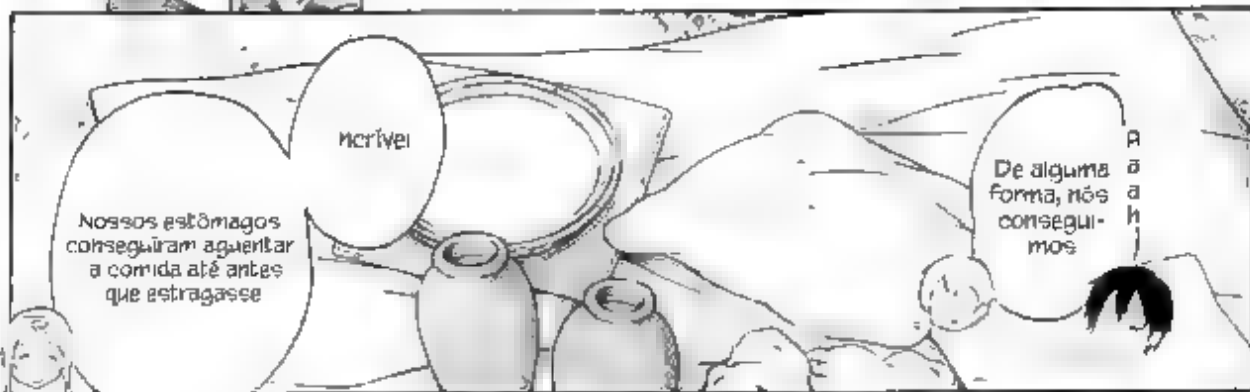
Eu sempre  
chego nessa  
hora.

Se vocês tem  
força para brigar  
um com o outro, deveria  
dizer ao Garitta-san  
que aumente o número  
de machadadas, para  
vocês?

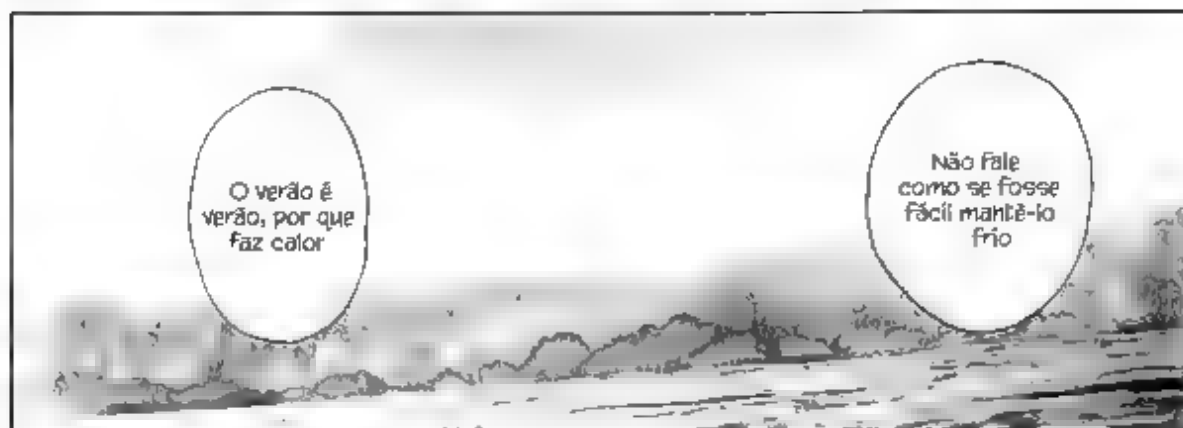










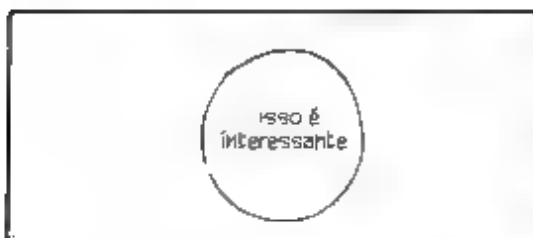




Sinto  
que há...

Há uma  
maneira...

Uma forma  
mais fácil...



isso é  
interessante



Está dizendo  
que quer usar a  
arte de controlar o  
tempo, que é um  
completo babu para  
fazer nevar?

No dia  
seguinte, os  
cavaleiros da cidade  
viriam para te  
levar



Então, só  
precisamos  
mantê-lo frio  
por exemplo  
uma cesta de  
almoço,

Sem utilizar  
uma arte proibida,  
não é mesmo?

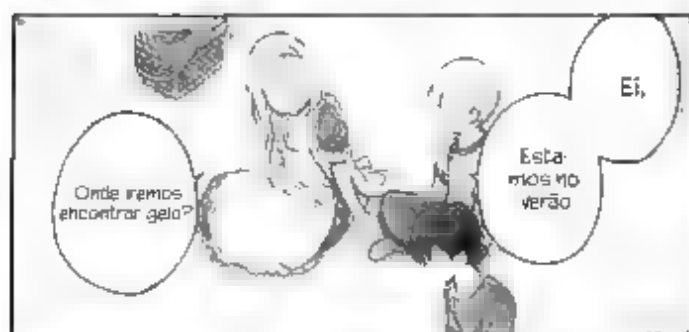


São  
um pouco  
geladas

Como as  
folhas de silve

Algo que  
seja muito  
frio, inclusive  
no verão

Que tal,  
se botarmos  
uma jarra com  
água dentro





VOCÊ ESTA  
BRINCANDO,  
NÃO É?

EI, PARE  
COM ISSO!



Eie já  
morreu, mas  
o avô do Eugeo  
me disse uma  
vez

Me contou  
de suas histórias  
heróicas de trezen  
tos anos atrás

O capitão da  
primeira geração  
da guarda de Rulid,  
possuidor de uma  
esgrima nível  
mestre.



"Bercouli e  
o dragão branco  
do norte"



Na verdade,  
era uma pedra  
de gelo

Confuso, ele  
seguiu adiante sem  
parar



Foi em  
um dia de  
verão



Bercouli,  
descobriu uma  
rocha transparente  
que não afundava

Ao lado do  
rio Ruhr que flui  
ao leste da aldeia  
de Rulid,





Andando contra  
o vento de ge-  
lados, contínu-  
da ante



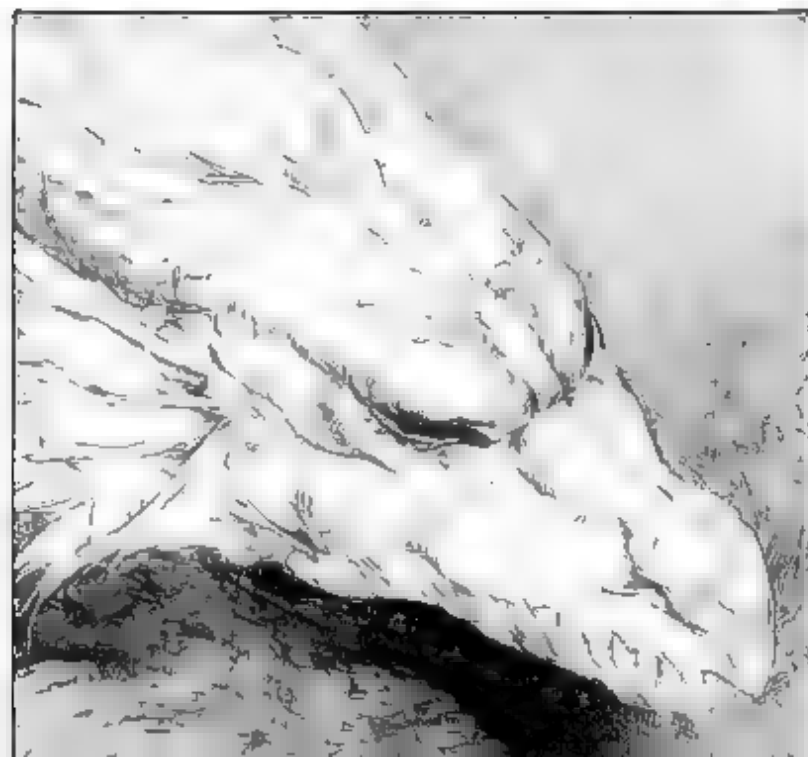
e se deparou  
com uma caverna  
enorme

Ele foi para  
os limites do império  
<<a borda da cadeia  
montanhosa>>



Então, o  
que ele viu foi...

Dentro daque a enorme  
caverna, na parte mais profunda,  
havia um valor imenso de  
tesouros



Um grande,  
dragão branco

Aquele que diziam,  
ser o protetor do império  
leste, oeste, norte e sul



Então  
sem perturbar o  
dragão dormindo,  
removeu a espada  
rapidamente



Ele queria  
a espada não  
não importava  
o que

Entre os tesouros,  
Berconii encontrou uma  
bela espada

Que quer esperar  
o rio Rukh fazer um  
gelo que aprresa  
flutuando?

ISSO  
é sério?

É...  
É...  
você  
está dizen-  
do





Só precisamos de três

Mesmo assim, você...



Não estamos atrás do dragão branco

De acordo com a lenda, deveria ter um monte de estalactitas na entrada da caverna

Se continuarmos esperando dessa forma, o verão vai acabar



Não é uma má ideia

Inclusive, a Alice está...



Sim, exatamente

Então, não é uma brincadeira já que o que está proibido na lei, não é o trabalho



Se pudermos estender a «Vida» do almoço, seria algo que ajudaria os aldeões que trabalham em grandes campos de trigo

Essa é a lei da vila mas,

"Sem a supervisão de um adulto as crianças não tem permissão para brincar ao redor das montanhas do norte."



Mas  
vocês...

Mas...



É por "isso"  
também, não  
é mesmo?

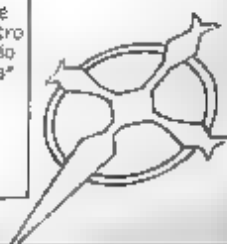


Ir até a entrada  
da caverna, não está  
proibido pelas leis  
da vila..

○  
<<índice de  
tabus>>



Fiel ao seu nome  
todo descrito dentro  
de "coisas que não  
devem ser feitas"

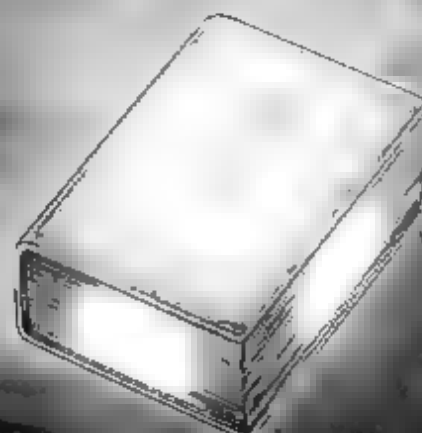


O <<índice  
de tabus>> isso  
é.

Uma lei absoluta  
atribuída pela <<Igreja  
íxioma>> localizada na  
capital central que  
governa sobre todo o  
vasto império.

Desde a  
"traição contra  
a igreja",  
"assassinato"  
e "roubo"

Em artigos  
detalhados como, o  
número de animais que  
podem caçar em um  
ano o número de peixes,  
e inclusive o que não  
pode ser dado como  
alimento ganho



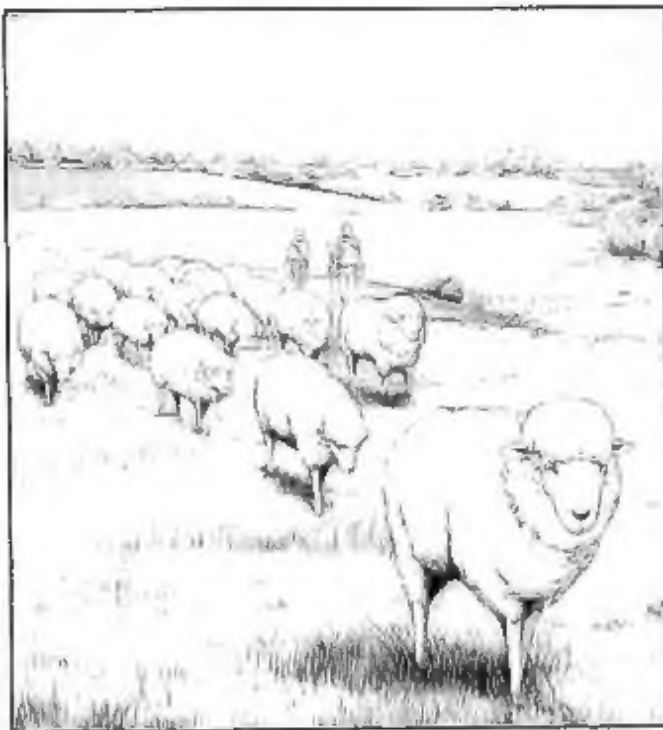
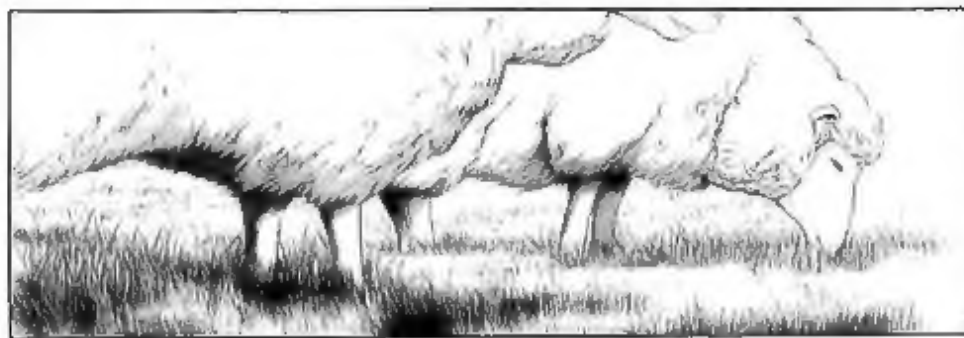
Eugeo, está  
escrito no índice.

Capítulo um,  
Sessão três, artigo  
onze: "ninguém pode  
cruzar o continente  
do norte, que rodeia o  
império".

O número  
de regulações  
passa de  
mil













Eles,

Nasceram  
juntos no mesmo  
ano, e decidiram que  
morreriam no  
mesmo ano.

Sempre ajudando uns  
aos outros, cada um tinha  
jurado que viveria pelos  
motivos uns dos  
outros.

**EM UM MUNDO  
VIRTUAL TOTALMENTE  
NOVO, KIRITO CRIOU  
NOVOS LAÇOS ...?**

Que esses  
dias, continuariam  
para sempre

Acreditando

**CONTINUA...**





Tenho  
cara de faustão  
para você?

Calma, não é  
como se a gente  
pudesse se virar  
nos 30 uê



**ELES VÃO NOS  
ABANDONAR POR QUE  
A GENTE NÃO TRAZ OS  
LANÇAMENTOS MAIS  
RÁPIDO!**

Enquan-  
to isso na  
project  
one!



Ah, faz  
sentido agora

E editor,  
então né minha  
filha

Além do mas  
a gente está com  
falta de tradutor  
de inglês

**Project One!**



Uma  
hora uma  
alma caridosa  
aparece  
só esperar né  
mulher

**MESMO QUE  
VOCÊ FALE ISSO  
NÃO VAI RESOLVER  
A NOSSA FALTA  
DE PESSOAL  
IDIOTA!**

Que você  
ta linda hoje?



Sabia